



QUICK REFERENCE GUIDE

KURZANLEITUNG

go-e Charger Gemini flex & Gemini flex 2.0 11/22 kW

Mobile Wallbox/Ladestation für Elektrofahrzeuge (IC-CPD),
entsprechend EN IEC 62752:2016/A1:2020
gültig für Artikelnummern: CH-04-11-01, CH-04-22-01 &
CH-05-11-01, CH-05-22-01

(DE) Kurzanleitung
(EN) Quick reference guide
(FR) Guide rapide
(ES) Guía Rápida
(IT) Guida rapida
(TR) Hızlı Başlangıç Kılavuzu
(NL) Snelstartgids
(EL) Οδηγός Γρήγορης Αναφοράς
(SE) Snabbguide

(PT) Guia De Referência Rápida
(HU) Rövid kezelési útmutató
(DK) Kvikguide
(FI) Pika-aloitusopas
(NB) Hurtigveiledning
(RU) Краткое руководство
(PL) Skrócona instrukcja obsługi
(CS) Stručný návod
(BG) Кратко

V 1.0

Inhaltsverzeichnis

- 1** Symbole & Download **Seite 4**
- 2** Produktübersicht **Seite 6**
- 3** Installation **Seite 8**
- 4** Inbetriebnahme/Laden **Seite 14**
- 5** App **Seite 18**
- 6** Sicherheitsbestimmungen/Hinweise **Seite 22**
- 7** CE-Konformitätserklärung **Seite 36**
- 8** Support **Seite 40**



Entdecke den go-e YouTube Channel

Hier findest du HOW-TO Videos und Produktvideos.

Unsere Videos sind mit Untertiteln in verschiedenen Sprachen verfügbar!

Discover the go-e YouTube Channel

Here you can find HOW-TO videos and product videos.

Our videos are available with subtitles in different languages!

EN Table of contents

- 1. Table of Contents/Produktübersicht
- 2. Product overview
- 3. Installation
- 4. Commissioning/Inbetriebnahme

FR Table des matières

- 1. Table des matières/Symboles
- 2. Aperçu du produit
- 3. Installation
- 4. Mise en service/recharge

ES Índice

- 1. Índice y descarga
- 2. Vista general del producto
- 3. Instalación
- 4. Puesta en marcha/carga

IT Indice

- 1. Simboli e download
- 2. Panoramica del prodotto
- 3. Installazione
- 4. Messa in funzione/caricamento

TR İçindekiler

- 1. Semboller ve indirme
- 2. Ürün genel bakış
- 3. Kurulum
- 4. Çalıştırma/yükleme

NL Inhoudsopgave

- 1. Inhoudsopgave/Symboolen
- 2. Productoverzicht
- 3. Installatie
- 4. Inbedrijfstelling/laden

EL Πίνακας περιεχομένων

- 1. Περιεχόμενα και Αφίξη
- 2. Επισκόπηση προϊόντος
- 3. Εγκατάσταση
- 4. Έξοδος σε λειτουργία/φόρτιση

SE Innehållsförteckning

- 1. Innehållsförteckning/Symboler
- 2. Produktöversikt
- 3. Installation
- 4. Inbetriebtagning/laddning

PT Conteúdos

- 1. Símbolos e Download
- 2. Descrição geral do produto
- 3. Instalação
- 4. Colocação em funcionamento/Carregamento

HU Tartalomjegyzék

- 1. Tartalomjegyzék/Szimbólumok
- 2. Áttekintés/Áttekintés
- 3. Telepítés
- 4. Üzemi bevezetés/Beüzemelés

DK Indholdsfortegnelse

- 1. Indholdsfortegnelse/Symboler
- 2. /Overview
- 3. /Produktoversigt
- 4. /Inbetriebtagning/opstilling

FI Sisällysluettelo

- 1. Sisällysluettelo/Symbolit/taulukko
- 2. /Yleiskuva
- 3. /Asennus
- 4. /Käyttöönotto/alaus

NB Innhaldsfortegnelse

- 1. Symboler og nedlading
- 2. /Produktoversikt
- 3. /Installasjon
- 4. /Innbyggingsledning

RU Содержание

- 1. Содержание/Символы/символика
- 2. Описание изделия
- 3. Установка
- 4. Ввод в эксплуатацию/Загрузка

PL Spis treści

- 1. Symbolika i pobranie do
- 2. /Przebieg produktu
- 3. /Montaż
- 4. /Uruchomienie/ładowanie

CS Obsah

- 1. Symboly a soubory ke stažení
- 2. /Přehled produktu
- 3. /Instalace
- 4. /Uvedení do provozu/ladění

BG Съдържание

- 1. Символи и изтегляне
- 2. Описание на продукта
- 3. Монтаж
- 4. Пускане в експлоатация/зарядване

- 5. Akvárium
- 6. /Ingyen letöltés
- 7. /Fényképtár
- 8. /Támogatás

- 5. App
- 6. /Sikkerhedsbestemmelser/
- 7. /Anvisninger
- 8. Support

- 5. /Sovitus
- 6. /Terveystietoa/ohjeet
- 7. /Ei-vaikuttamismääräyskäsikirja
- 8. /Tuki

- 5. App
- 6. /Sikkerhedsbestemmelser/
- 7. /Anvisninger
- 8. /Støtte

- 5. /Мобильное приложение
- 6. /Правила безопасности
- 7. /Руководство по эксплуатации
- 8. /Техническая поддержка

- 5. /Aplicatie
- 6. /Regulamentul de securitate/
- 7. /Manualul de utilizare
- 8. /Suport

- 5. /Applikace
- 6. /Bezpečnostní ustanovení/průkazy
- 7. /SE průběh a úvod
- 8. /Pomoc

- 5. /Приложение
- 6. /Правила за безопасност/
- 7. /Доклад за съответствие с изискванията на ЕС
- 8. /Поддръжка

2. Produktübersicht



Rückseite



a RFID-Chip

b Resetkarte

c 16/32 A CEE rot-Stecker
(Gemini flex 11/22 kW)

d Gehäuse

e RFID-Lesegerät

f Druckknopf

g LED-Ring

h Typ 2 Dose

i Typenschild

j Versiegelte Schraube



FR 2. Aperçu du produit

- a Puce RFID
- b Carte réinitialisation
- c Connecteur rouge CEE
- d Boîtier
- e Lecteur RFID
- f Bouton pression
- g Anneau LED
- h Prise de type 2

ES 2. Visión general del producto

- a Chip RFID
- b Resetez kartaja
- c Conector rojo CEE de (Gemini flex 11/22 kW)
- d Carcasa
- e Lecteur RFID
- f Botón
- g Anillo LED
- h Toma de tipo 2

IT 2. Panoramica del prodotto

- a Chip RFID
- b Reset card
- c 16/32 A CEE rosso
- d Carcasa
- e Lettore RFID
- f Pulsante
- g LED
- h Presa di tipo 2

TR 2. Ürüne genel bakış

- a RFID çipi
- b Sıfırlama kartı
- c 16/32 A CEE kırmızı fiş
- d Gövde
- e RFID okuyucu
- f Basma düğmesi
- g LED
- h Tip 2 kablu

NL 2. Productoverzicht

- a RFID-chip
- b Resetkaart
- c 16/32 A CEE rode stekker
- d Behuizing
- e RFID-lezer
- f Leiding
- g Type 2 bus

EL 2. Επισκόπηση προϊόντος

- a τσιπ RFID
- β κάρτα σβήσης
- γ 16/32 Α CEE κόκκινη βύσσο (Gemini flex 11/22 kW)
- δ περίβλημα
- ε αναγνώστης RFID
- ς φωτιστικό LED
- ζ σκέυτο τύπου 2

SE 2. Produktöversikt

- a RFID-chip
- b Resetkort
- c 16/32 A CEE röd stick (Gemini flex 11/22 kW)
- d Färdskåp
- e Tryckknapp
- f LED-ring
- g Typ 2-stäng

EN 2. Product overview

- a RFID chip
- b 16/32 A CEE red plug (Gemini flex 11/22 kW)
- c RFID reader
- d Button
- e LED ring
- f Type 2 socket

Back

- f Railing plate
- g Sealed screw

HU 2. A termék áttekintése

- a RFID-chip
- b Sıfırlama kartja
- c 16/32 A piros CEE dugós
- d Bırnakat
- e RFID-olvasó
- f Nyomógomb
- g LED gyűrő
- h 2-es típusú aljzat

DK 2. Produktoversigt

- a RFID-chip
- b Reseteort
- c 16/32 A CEE rødt stik (Gemini flex 11/22 kW)
- d Kabinnet
- e RFID-læser
- f Trykknop
- g LED-ring
- h Type 2-dåse

FI 2. Tuotekuvaus

- a RFID-kuva
- b 16/32 A:n CEE-pötkä
- c painuminen
- d Kotelon
- e RFID-lukija
- f LED-valonrengas
- g Tyypin 2 pistotulosta

NB 2. Översikt över produkt

- a RFID-brikke
- b Reset card
- c 16/32 A CEE rødt stik (Gemini flex 11/22 kW)
- d Dæksel
- e RFID-læser
- f Trykknapp
- g LED-ring
- h Type 2-kontakt

RU 2. Описание изделия

- a Чип RFID
- б Карта сброса
- в Красный разъем 16/32 А (Gemini flex 11/22 кВт)
- д Крышка
- е Сканер RFID
- ж Светодиодное кольцо
- з Разъем типа 2

PL 2. Przegląd produktu

- a Chip RFID
- b Karta resetowania
- c CEE (Gemini flex 11/22 kW)
- d Okładzina
- e Czytnik RFID
- f Pierścien LED
- g Gniazdo typu 2

CS 2. Informace o produktu

- a RFID čip
- b Resetovací karta
- c CEE (Gemini flex 11/22 kW)
- d Krytka
- e Čteč RFID
- f Osvětlené kroužko
- g Kroužek LED
- h Rozložení typ 2

BG 2. Описание на продукта

- a RFID чип
- б Задържаща карта
- в CEE кабелен щиток 16/32 А (Gemini flex 11/22 kW)
- г Кръшка
- д RFID четач
- е Бутон
- ж Светодиоден пръстен
- з Контакт тип 2

3. Installation



- a**
- b**
- c**
- d**
- e**
- f**

Benötigte Werkzeuge

- a** Bleistift
- b** Wasserwaage
- c** Maßband
- d** Bohrmaschine
- e** Schraubendreher
- f** Hammer

Beiliegendes Befestigungsmaterial

- i** Dübel 8 x 40 mm
- j** Schrauben für Wandhalterung 4,5 x 50 mm
- k** Schraube für U-Stück 4 x 50 mm
- l** U-Stück (optionale Diebstahlsicherung)
- m** Wandmontageplatte



- i**
- j**
- k**
- l**
- m**



- i**
- j**
- k**
- l**
- m**

FR 3. Installation

- Outils nécessaires**
- a Crayon à bille
 - b Niveau
 - c Mètre ruban
 - d Perceuse
 - e Vis à bois
 - f Marteau

NL 3. Installatie

- Benodigd gereedschap**
- a Potlood
 - b Waterpas
 - c Meetlint
 - d Boormachine
 - e Houtvijl
 - f Hamer

HU 3. Telepítés

- Szükséges szerszámok**
- a ceruza
 - b vízszintező
 - c mérleghézag
 - d fúrógép
 - e csavarvív
 - f kalapács

RU 3. Установка

- Инструменты в комплекте**
- a Карандаш
 - b Водяной уровень
 - c Мерная лента
 - d Перфоратор
 - e Отвертка
 - f Молоток

ES 3. Instalación

- Herramientas necesarias**
- a Lápiz de bolígrafo
 - b Cinta de nivel
 - d Fijador
 - e Martillo

EL 3. Instalación

- Απαιτούμενα εργαλεία**
- a μολύβι
 - b κολλητική ταινία
 - c γκριπ μολύβι
 - d τρυπάνι
 - e σφυρί

DK 3. Installation

- Navnagt værktøj**
- a Blyant
 - b Vandsigt
 - c Målebånd
 - d Børemaskine
 - e Håndskraver
 - f Hammer

PL 3. Montaż

- Przeznaczone narzędzia**
- a Ołówek
 - b Wodociąg
 - c Miarka
 - d Wiertarka
 - e Ostruga
 - f Młotek

IT 3. Installazione

- Attrezzi necessari**
- a Matita
 - b Nastro
 - c Trapano
 - d Martello

SE 3. Installation

- Verktøj som behövs**
- a Blyertspenna
 - b Vattenlinjal
 - c Måttband
 - d Boresmaskin
 - e Håndsdrivare
 - f Hammare

FI 3. Asennus

- Tarvitett työväkal**
- a Lyijykynä
 - b Vedenvaaka
 - c Mittanauha
 - d Porakone
 - e Käsiakseli
 - f Vasara

CS 3. Instalace

- Prüfené nástroje**
- a Vodařka
 - b Váãka
 - c Sítinová páska
 - d Vrták
 - e Ráãová rúãovka
 - f Hãitvo

TR 3. Kurulum

- Gerekli araçlar**
- a Kurşun kalemi
 - b Su terazesi
 - c Metre
 - d Matkap
 - e El aletleri
 - f Çekiç

PT 3. Instalação

- Ferramentas necessárias**
- a Lápis
 - b Nível
 - c Fita métrica
 - d Máquina de furar
 - e Martelo
 - f Chave de fendas
 - g Martelo

NB 3. Installation

- Nutverreij verkley**
- a Blyant
 - b Vannivå
 - c Målebånd
 - d Børemaskin
 - e Håndskraver
 - f Hammer

BG 3. Инсталацие

- Използувани инструменти**
- a Молив
 - b Воден ниво
 - c Рубанка
 - d Отвертка
 - e Чук



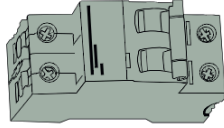
4. Hänge den go-e Charger in die Wandhalterung ein.
- Optional:**
Befestigung der Diebstahlversicherung (U-Stück).



5. Der go-e Charger verfügt über ein integriertes DC-Schutzmodul mit Gleichstromerkennung und zusätzlicher AC-Erkennung (6 mA DC, 20 mA AC). Gebäudebesitzer ist ein FI Typ-A zu installieren, zudem muss ein Leitungsschutzschalter vorgeschaltet sein. Die lokalen Installationsvorschriften sind einzuhalten.



6. Bei Installation mehrerer Geräte: Statisches Lastmanagement über die go-e Charger App erforderlich. (WLAN erforderlich).



IT

4. Hook the go-e Charger into the wall bracket.
Optional: attachment of the anti-theft device (U-piece).
5. The go-e Charger is equipped with an integrated DC protection (6 mA DC) and additional AC detection (6 mA DC, 20 mA AC).
On the building side, an RCD type A must be installed and a miniature circuit breaker must be installed upstream. The local installation regulations must be observed.
6. When installing multiple units, activate static load balancing via the go-e Charger app (WiFi required).

FR

4. Accrochez le go-e Charger au support mural.
En option : fixation de l'antivolant (U-piece).
5. Le go-e Charger dispose d'un module de protection DC intégré (6 mA DC) et d'un détecteur AC supplémentaire (6 mA DC, 20 mA CA).
Côté bâtiment, un IEC type A doit être installé et un disjoncteur différentiel doit être installé en amont. Les réglementations locales en matière d'installation doivent être respectées.
6. En cas d'installation de plusieurs appareils, activer la gestion de charge « statique » via l'application go-e Charger (WiFi nécessaire).

ES

4. Cuelga el go-e Charger en el soporte de pared.
Opcional: fijación del dispositivo antirrobo (pieza U).
5. La estación go-e Charger dispone de un módulo de protección DC integrado con detección de corriente continua y adicional de CA (además de 6 mA CC, 20 mA CA).
- En el edificio debe instalarse un FI de tipo A y debe colocarse previamente un interruptor. Se deben cumplir las normativas locales de instalación.
6. En la instalación de varios equipos, activar la gestión de carga estática a través de la aplicación go-e Charger (requiere WiFi).

EL

4. Κρέματε το go-e Charger στο στήριγμα τοίχου.
Προαιρετικά: προσαρτήστε τη συσκευασία ανιχνεύσεως κλοπής (U-μπαζόν).
5. Ο σταθμός φόρτισης διαθέτει ενσωματωμένο μόνιμο DC (6 mA DC) και πρόσθετο AC (6 mA DC, 20 mA AC).
Στην πλευρά του κτιρίου πρέπει να εγκαταστήσετε διακόπτη προστασίας από βραχυκύκλωμα, πρότερα να προβείτε σε τοποθέτηση διακόπτη περί βραχυκύκλωμα.
6. Σε περίπτωση εγκατάστασης πολλών οχημάτων, ενεργοποιήστε την option διαχείρισης φορτίσης στατικής (via εφαρμογή go-e Charger (χρειάζεται WiFi)).

SE

4. Häng upp go-e Charger på väggfästet.
Tillval: fästskåp för stöldskydd (U-styck).
5. go-e Charger är utrustad med en DC-skyddsmodul med DC-förstärkning (6 mA DC) och tillval AC-förstärkning (6 mA DC, 20 mA AC).
På byggnadsdelen behöver en RCD typ A och en miniatyrbrytare installeras uppströms. Alla lokala installationsföreskrifter måste följas.
6. Om installering av flera enheter, aktivera statiskt laststyrning via go-e Charger-appen (kräver WiFi).

PT

4. Pendurar o go-e Charger no suporte de parede.
Opcional: fixação do dispositivo antirrobo (peça em U).
5. O carregador go-e dispõe de um módulo de protecção DC integrado (6 mA DC) e de um detetor AC adicional (6 mA CC, 20 mA CA).
Deve-se instalar um RCD tipo A no lado do edifício e um disjuntor deve ser ligado a montante. As normas locais de instalação devem ser observadas.
6. Ao instalar vários dispositivos, ativa o gestão de carga estática através da aplicação go-e Charger (necessária WLAN).

HU

4. Acszaga be a go-e Charger-t a falatartóba.
Opcionálisan felragdítható a tolvajvédelem.
5. A go-e Charger integrált DC védelemmel rendelkezik (6 mA DC), és választhatóan további AC védelemmel is (6 mA DC, 20 mA AC) rendelkezik.
Az épületben a tűves áramvédő készülék (RCD) telepítését követően a miniatyroszakaszt fel kell szerelni a felsőbbrendű áramvezetőre.
6. Több készülék telepítése esetén aktiválni a statikus terheléskezelést a go-e Charger alkalmazással (WiFi-n keresztül).

DK

4. Hæng go-e Charger i vægghøjden.
Valgfrit: Fæsteskåp af tyvbeskyttelse (U-stykke).
5. go-e Charger har et integreret DC beskyddelsesmodul med jævnstrømsregistrering og ekstra AC-registrering (6 mA DC, 20 mA AC).
På bygningens side skal der installeres en FI-type A, og der skal installeres en lemlinjesikringsskæbstrømsbryder. Lokale installationstiltal skal overholdes.
6. Ved installation af flere enheder, skal statisk belastningsstyring via go-e Charger-appen (WiFi) aktiveres.

FI

4. Kinnita go-e Charger seinalehesse.
Ople: Varkaitereto (U-lapp) kinnitus.
5. go-e Charger on varustettu integroidulla DC-suojamoduulilla, jossa on DC-tunnustelu (6 mA DC) ja valinnainen lääninäännin (6 mA DC, 20 mA AC).
Rakennuksen puolella asennetaan virtasuojamoduuli ja virtasuojamodulin asennuksen yläpuolelle miniatyrisen sulakkeen. Kaikkien paikallisten asennusohjeiden tulee ottaa huomioon.
6. Jos installoitu useita laitteita, aktivoi staattisen kuormituksen go-e Charger-sovellusta (vaatii WLAN-yhteyden).

NB

4. Heng go-e Charger på veggfæstet.
Ekstra: Faste for tyvbeskyttelse (U-stykke).
5. go-e Charger har en integrert DC beskyttelsesmodul med DC-førstærkning (6 mA DC) og eventuelt tillegg AC-førstærkning (6 mA DC, 20 mA vekselstrøm).
- På bygningssiden må det installeres en jordfeilbryter type A og det skal installeres: Lokale installasjonsforskrifter må følges.
6. Hvis det installeres flere enheter, skal statisk belastningsstyring via go-e Charger App (WiFi) aktiveres.

RU

4. Навес го-е Charger на настенное крепление.
Дополнительно: Крепление устройства для защиты от кражи (U-образная скоба).
5. Зарядное устройство го-е оснащено встроенным модулем защиты от постоянного тока с функцией обнаружения утечки тока (6 мА DC) и дополнительным модулем обнаружения переменного тока (6 мА постоянного тока, 20 мА переменного тока).
- Со стороны здания необходимо установить УЗО типа А перед тем, как миниматический выключатель. Необходимо соблюдать местные правила установки.
6. При установке нескольких устройств активировать функцию статического управления нагрузкой через go-e Charger (требуется наличие WiFi).

PL

4. Zmieszczajcie went go-e Charger na ścienny szkielet.
Opcjonalnie: mocowanie zabezpieczające przed kradzieżą (element).
5. Ładownik go-e Charger jest wyposażony w wbudowany moduł ochrony przed stałym prądem (6 mA DC, 20 mA AC).
Po stronie budynku należy zamontować wyłącznik różnicowoprądowy typu A oraz wyzwalacz instalacyjny. Należy przestrzegać lokalnych przepisów instalacyjnych.
6. W przypadku instalacji większej liczby urządzeń, należy aktywować stałą regulację obciążenia przez go-e Charger (wymagane jest WiFi).

CS

4. Zavěste go-e Charger do stěnového držáku.
Přílohou je vybaven: Instalace ochrany proti odtěžení (U-část).
5. Nabíjecí stanice go-e Charger je vybavena integrovaným ochranným modulem s funkcí ochrany proti proudu DC a dodatečně detekcí střídavého proudu AC (6 mA DC, 20 mA AC).
V budově musí být nainstalován proudový chránič typu A a před ním je nutné instalovat ochranný modul.
6. Při instalaci více zařízení je nutné management stabilizace zátěže pomocí aplikace go-e Charger App (nutné připojení na WiFi).

BG

4. Завесете го-е Charger на стенната скоба.
Опционално: Заграпление на устройството за защита срещу кражба (U-образна част).
5. го-е Charger притежава вградено DC защитно модулно устройство на постоян ток с допълнително отбиране на проточен ток (6 mA DC, 20 mA AC).
- От страна на сградата трябва да се инсталира диференциален автоматичен изключвател тип А и да се наблюдават местните правила за монтаж.
6. При инсталация на няколко узда, активирайте управлението на статичното натоварване чрез приложението го-е Charger (важно е WiFi).

4. Inbetriebnahme/Laden

Gemini flex (0,20.11 kW - 16 A
Gemini flex (0,20.22 kW - 6 A - 32 A

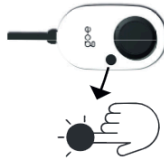
1.

Schließen den go-e Charger Gemini flex direkt an eine rote CEE Dose oder mit einem original go-e Adapter an eine passende Steckdose an.



2.

Der go-e Charger startet und führt einen Selbsttest durch.



3.

Der go-e Charger ist betriebsbereit. Über den Druckknopf lassen sich fünf vordefinierte Ladestufen auswählen (anpassbar über App).

1 LED = 1 A
Gemini flex (0,20.11 kW - 6 A - 16 A
Gemini flex (0,20.22 kW - 6 A - 32 A

EN 4. Commissioning/Charging

1. Connect the go-e Charger Gemini flex directly to a red CEE socket or to a suitable socket using an original go-e adapter.
2. The go-e Charger starts and performs a self-test.
3. The go-e Charger is ready for operation.

Pre-conditions charging level can be selected via the button (adjustable via App).

FR 4. Mise en service/recharge

1. Connect the go-e Charger Gemini flex directly to a red CEE socket or to a suitable socket using an original go-e adapter.
 2. Le go-e Charger démarre et effectue un auto-test.
 3. Le go-e Charger est prêt à être utilisé.
- Les pré-conditions de charge peuvent être sélectionnées via l'application.

TR 4. Çalıştırma/Şarj

1. Doğrudan go-e Charger Gemini flexi kızıla bir CEE kablo veya bir go-e adaptör kullanılarak uygun bir prize takılmalıdır.
 2. go-e Charger çalışmaya başlar.
 3. go-e Charger çalışmaya başlar.
- Diğerleri basit bir önceden belirlenmiş bir periyotla belirli aralıklarla uzatılmadan ayrılan adımlar.

NL 4. Inbedrijfname/laden

1. Sluit de go-e Charger Gemini flex direct aan op een rood CEE-stopcontact of met een originele go-e adapter op een geschikt stopcontact.
 2. De go-e Charger start en voert een zelftest uit.
 3. De go-e Charger is klaar voor gebruik.
- Via de app kunnen vooraf gedefinieerde ladestanden voor elke gebruiker (aanpasbaar via app).

EL 4. Οδηγία σε Λειτουργία/Φόρτωση

1. Πιέστε απευθείας το go-e Charger Gemini flex, συνδέοντάς το με την τριφασική πρίζα CEE ή με έναν γνήσιο προσαρμογέα go-e για την κατάλληλη πρίζα.
 2. Το go-e Charger ξεκινάει και εκτελεί τον αυτοέλεγχο.
 3. Το go-e Charger είναι έτοιμο για χρήση.
- Μέσω του λογισμικού μπορείτε να επιλέξετε μέσω της εφαρμογής (αν είναι διαθέσιμη) τις προεπιλεγμένες στάσεις φόρτισης (επιλύσιμα μέσω της εφαρμογής).

SE 4. Driftning/laddning

1. Anslut go-e Charger Gemini flex direkt till ett rött CEE-uttag eller till ett tillämpligt uttag med en original go-e adapter.
 2. go-e Charger startar och genomför ett självtest.
 3. go-e Charger är redo att ladda.
- Den kan justeras mellan fem fördefinierade laddningsnivåer med hjälp av app (kan justeras via app).

PT 4. Colocação em funcionamento/carregamento

1. Ligue o go-e Charger Gemini flex diretamente à tomada CEE vermelha ou a uma tomada adequada com um adaptador go-e original.
 2. O go-e Charger inicia e realiza um auto-teste.
 3. O go-e Charger está operacional.
- O botão de pressão permite selecionar cinco níveis de carregamento predefinidos (ajustáveis através da aplicação).

HU 4. Üzembé helyezés/töltés

1. Csatlakoztassa a go-e Charger Gemini flex közvetlenül a kővörös eredeti go-e CEE aljzatba, vagy egy eredeti go-e adapter segítségével egy megfelelő faliszekerészaljzathoz.
 2. A go-e Charger elindul, és elvégezteti a tesztelést.
 3. A go-e Charger készen áll.
- A nyomógombbal az előre megadott töltési szintek közül választhat (ez alkalmazás segítségével állítható be).

DK 4. Brugtagning/opladdning

1. Slut go-e Charger Gemini flex direkte til en rød CEE-udløb eller med en original go-e adapter til en egnet stikkontakt.
 2. go-e Charger starter og udfører en selvtest.
 3. go-e Charger er driftklar.
- Med appen kan du vælge mellem fem foruddefinerede opladningsniveauer (kan justeres via app).

FI 4. Käyttöönotto/lataus

1. Liitä go-e Charger Gemini flex suoraan punaiseen CEE-pistorakenteeseen tai go-e adapterin avulla punaiseen pistorakenteeseen.
 2. go-e Charger toimintoihminen ja suorittaa itsenäisesti testin.
 3. go-e Charger on käyttövalmis.
- Painikkeella valitaan viisi eteisasetettua lataustasoa (voidaan muuttaa sovelluksen kautta).

NB 4. Isgangkjøring/lading

1. Koble go-e Charger Gemini flex direkte til det røde CEE-kontakten eller til et passende kontaktpunkt med original go-e-adapter.
 2. go-e Charger starter og utfører en selvtest.
 3. go-e Charger er klar til bruk.
- Med trykknappen kan du velge mellom fem forhåndsdefinerte ladestadier (kan justeres via app).

RU 4. Ввод в эксплуатацию/зарядка

1. Подключите go-e Charger Gemini flex непосредственно к розетке CEE или через оригинальный адаптер go-e к соответствующей розетке.
 2. Зарядка начинается go-e Charger запускается и выполняет самопроверку.
 3. Зарядка готова к использованию.
- С помощью кнопки можно выбрать уровень предопределённых уровней зарядки (настраивается в приложении).

PL 4. Uruchomienie/ladowanie

1. Podłączyc urządzenie Go-e Charger Gemini flex bezpośrednio do czerwonego gniazda CEE lub do odpowiedniego gniazda wyjściowego za pomocą oryginalnego adaptera go-e.
 2. Ładowarka go-e Charger uruchamia się i wykonuje autotest.
 3. Ładowarka go-e Charger jest gotowa do pracy.
- Za pomocą przycisku można wybrać jeden z pięciu wstępnie zaprogramowanych stopni ładowania (możliwość dostosowania w aplikacji).

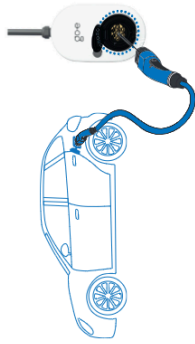
CS 4. Uvedení do provozu / nabíjení

1. Připojte go-e Charger Gemini flex přímo do červené zásuvky CEE nebo pomocí originálního adaptéru go-e do jiné vhodné zásuvky.
 2. Nabíječka startuje go-e Charger se spuštěním prověrního auto-testu.
 3. Nabíječka startuje go-e Charger je připravena k provozu.
- Pomocí tlačítka lze zvolit předdefinovaných stupňů nabíjení (lze upravovat pomocí aplikace).

BG 4. Пускане в експлоатация/заряджане

1. Пускане go-e Charger Gemini flex директно към червен CEE контакт или с оригинален go-e адаптер към подходящ контакт.
 2. go-e Charger се стартира и извършва самооттествяване.
 3. go-e Charger е готов за работа.
- С буттона мектада се избират пет предопределени зарядни степени на заряджане (регулируемо чрез приложението).

Verbinde den go-e Charger und das Auto über ein Typ 2 Ladekabel.



Der Charger ist für den Ladevorgang bereit und wartet auf die Freigabe durch das Auto.

Während des Ladevorgangs rollieren die LEDs im Uhrzeigersinn um die Typ 2-Böse.

Der Ladeprozess ist abgeschlossen, wenn die LEDs grün leuchten.

Ladung vorzeitig abbrechen?

Das Kabel bleibt nach Beendigung des Ladevorganges verriegelt (über App anpassbar).

4. Connect the go-e Charger and the vehicle via a Type 2 charging cable. The charger is ready for charging and is awaiting release from the car.

5. During the charging process, the LEDs rotate clockwise around the Type 2 socket.

6. The charging process is completed when the LEDs light up green.

Cancel charging prematurely? The cable remains locked after the charging process is complete (adjustable via app).

4. Recharge le go-e Charger et le véhicule à l'aide d'un câble de charge de type 2. Le chargeur est prêt à recevoir le véhicule et attend la validation du véhicule.

5. Pendant la recharge, les LED tournent dans le sens des aiguilles d'une montre autour de la prise de type 2.

6. La recharge est terminée lorsque les LED sont allumées en vert.

Interrompre la recharge prématurément? Le câble reste verrouillé une fois la recharge terminée (réglable via l'application).

4. Conectar el go-e Charger y el coche mediante un cable de carga de tipo 2. El cargador está listo para el proceso de carga y espera la orden por parte del coche.

5. Durante el proceso de carga, los LED giran en el sentido de las agujas del reloj alrededor de la toma de tipo 2.

6. El proceso de carga finaliza cuando los LED se iluminan en verde.

Cancelar el proceso de carga antes de tiempo? El cable permanece bloqueado al finalizar el proceso de carga (ajustable a través de la aplicación).

4. Conectar el go-e Charger e o carro através de um cabo de carregamento de tipo 2. O carregador está pronto para o processo de carregamento e aguarda a autorização do carro.

5. Durante o processo de carregamento, os LEDs rotam no sentido das ponteiros do relógio em torno da tomada de tipo 2.

6. O processo de carregamento está concluído quando os LEDs se acendem a verde.

Cancelar carregamento prematuramente? O cabo permanece bloqueado no final do processo de carregamento (ajustável através da aplicação).

4. Conectar el go-e Charger e el auto através de un cable de carga de tipo 2. El cargador está listo para el proceso de carga y espera la orden por parte del auto.

5. Durante la carga, los LEDs giran en el sentido de las agujas del reloj alrededor de la toma de tipo 2.

6. El proceso de carga finaliza cuando los LED se iluminan en verde.

Cancelar el proceso de carga antes de tiempo? El cable permanece bloqueado al finalizar el proceso de carga (ajustable a través de la aplicación).

4. Conectar el go-e Charger e o carro através de um cabo de carregamento de tipo 2. O carregador está pronto para o processo de carregamento e aguarda a autorização do carro.

5. Durante o processo de carregamento, os LEDs rotam no sentido das ponteiros do relógio em torno da tomada de tipo 2.

6. O processo de carregamento está concluído quando os LEDs se acendem a verde.

TR

- 4. go-e Charger'te aracı bir tip 2 şarj kablosuyla bağla. Şarj cihazı şarj etmeye hazır ve aracıya onay bekler.
- 5. Şarj işlemi sırasında LED'ler saat yönünde tip 2 kutu etrafında döner.
- 6. LED'ler yeşil ışığa girince şarj işlemi tamamlanmıştır. Şarj işlemi bitmiş anlamda, sonra kabloyu kilitli kilitli (uygulama üzerinden ayarlanabilir).

NL

- 4. Verbind de go-e Charger en de auto via een Type 2-ladekabel. De auto is klaar voor het opladen en wacht op de vrijgave door de auto.
- 5. Tijdens het laden draaien de leds rechtsonter rond de Type 2-buis.
- 6. Het laadproces is voltooid wanneer de leds groen branden.

EL

- 4. Zovince go-e Charger na to vučeno preko kabla tip 2 za punjenje. Auto je spreman za punjenje i čeka na odobrenje vozača.
- 5. Kada se vrši punjenje, LED diode rotiraju u smjeru kazaljke na satu oko tip 2 utičnice.
- 6. H proces punjenja završava kada se LED diode upale zeleno.

SE

- 4. Anslut bilen till go-e Charger med en typ 2-laddkabel. Laddaren är redo för laddning och väntar på att bilen ska aktiveras av bilen.
- 6. Under laddningen roterar LED-lamporna medurs runt typ 2-uttaget.
- 6. Laddningen är klar när LED-lamporna lyser grönt.

PT

- 4. Liga o go-e Charger e o carro através de um cabo de carregamento de tipo 2. O carregador está pronto para o processo de carregamento e aguarda a autorização do carro.
- 6. Durante o processo de carregamento, os LEDs rotam no sentido das ponteiros do relógio em torno da tomada de tipo 2.
- 6. O processo de carregamento está concluído quando os LEDs se acendem a verde.

HU

- 4. Csatlakoztas a go-e Charger-t az autóra egy 2-es típusú töltőkábellel. Az auto készen áll a töltésre, és várja a felhasználó jóváhagyását az autóra.
- 6. A töltés folyamata során az LED-ek órájelenként forognak körül a típus 2-es csatlakozás körül.
- 6. A töltés folyamata akkor fejeződik be, amikor a LED-ek zölden világítanak.

DK

- 4. Forbind go-e Charger og bilen ved hjælp af en Type 2-ladekabel. Ladderen er klar til opladning og venter på, at bilen skal godkendes af bilen.
- 6. Under opladningen roterer LED'erne med uret om type 2-udtaget.
- 6. Opladningsprocessen er afsluttet, når LED'erne lyser grønt.

- 4. "Hvitstige"-e Charger ja auto ühitiin 2 laaduskaabelliga. Lätari on valmis laadma ja ootab autot hõlmamiseks.
- 6. Laaduse ajal LED-ide pöörlemine näitab tüüpi 2 laaduskaabelliga ümber.

FI

- 4. "Hvitstige"-e Charger ja auto ühitiin 2 laaduskaabelliga. Lätari on valmis laadma ja ootab autot hõlmamiseks.
- 6. Laaduse ajal LED-ide pöörlemine näitab tüüpi 2 laaduskaabelliga ümber.

NB

- 4. Koble go-e Charger til bilen ved hjelp av en type 2-ladekabel. Ladderen er klar for lading og venter på å bli godkjent av bilen.
- 6. Under lading roterer LED-lampene med klokken rundt type 2-uttaget.
- 6. Ladeprosessen er fullført når LED-lampene lyser grønt.

RU

- 4. Соедините go-e Charger с автомобилем с помощью зарядного кабеля типа 2. Зарядное устройство готово к зарядке и ожидает разрешения от автомобиля.
- 6. Во время зарядки светодиодные лампы будут вращаться по часовой стрелке вокруг розетки типа 2.
- 6. Процесс зарядки завершен, когда светодиодные лампы начнут светиться зеленым цветом.

PL

- 4. Podłącz ładowarkę go-e Charger do pojazdu za pomocą kabla ładowania typu 2. Ładowarka jest gotowa do ładowania i oczekuje na pozwolenie pojazdu na rozpoczęcie ładowania.
- 6. Podczas ładowania diody LED będą obracać się w prawo wokół gniazda typu 2.
- 6. Proces ładowania jest zakończony, gdy diody LED świecą się na zielono.

CS

- 4. Připojte go-e Charger s vozidlem pomocí nabíjecího kabelu typu 2. Nabíječ je připraven na proces nabíjení a čeká na schválení ze strany vozidla.
- 6. Během nabíjení rotují diody LED ve směru hodinových ručiček kolem zásuvky typu 2.
- 6. Proces nabíjení je ukončen, když se kontrolní LED osvětlí červeně.

BG

- 4. Преподвърнете go-e Charger с автомобила чрез кабел за зареждане тип 2. Charger е готов за зареждане и очаква разрешение от автомобила.
- 6. По време на процеса на зареждане светодиодите се въртят по посока на часовника около гнезда тип 2.
- 6. Процесът на зареждане е завършен, когато светодиодите светят зелено.

IT

- 4. Collegare il go-e Charger al veicolo tramite il cavo di ricarica di tipo 2. Il caricatore è pronto per ricevere il veicolo e attende la validazione del veicolo.
- 6. Durante la ricarica, i LED ruotano in senso orario intorno alla presa di tipo 2.
- 6. La ricarica è terminata quando i LED sono verdi.

5. App



a Für die Verwendung erweiterter Funktionen benötigt du die go-e App.

Verbindung über Hotspot einrichten

1. Mobile Daten deaktivieren und aktive WLAN-Verbindungen beenden
2. QR-Code der Resetkarte scannen
3. go-e App öffnen
4. Charger auswählen und lokal bedienen

Alternative Verbindungsmethode?

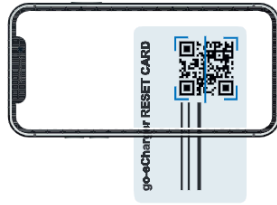


Verbindung über WLAN einrichten

1. Aktive Hotspot-Verbindung erforderlich
2. Öffne die App „gehe zur Geräteliste und tippe auf „Gerät einrichten“.



3. „Neues Gerät einrichten“ wählen.
4. Anschließend Anweisungen der App folgen
4. Passwort für WLAN-Netzwerk hinterlegen
5. Passwort für Fernzugriff hinterlegen
6. Hotspot-Verbindung zum Charger trennen, Smartphone-Internet-Verbindung herstellen, um den Charger aus der Ferne über mobile Daten oder WLAN zu steuern



EN 5. App

- For advanced features, you need the go-e app.
- Set up connection via hotspot
 1. Deactivate mobile data, terminate active WiFi connections
 2. Scan the QR code of the reset card
 3. Launch go-e Charger app
 4. Select Charger and operate locallyAlternative connection method?

FR 5. Application sur Smartphone

- L'application go-e est nécessaire pour l'utilisation des fonctions avancées.
- Configurer la connexion via un point d'accès
 1. Désactiver les données mobiles et désactiver la ou les connexions actives Wi-Fi
 2. Scanner le code QR de la carte de réinitialisation
 3. Lancer l'application go-e
 4. Sélectionner le chargeur et l'opérer localementMéthode de connexion alternative?

ES 5. Aplicación

- Para utilizar funciones avanzadas necesitas la aplicación go-e.
- Configurar la conexión a través del punto de acceso a Internet
 1. Desactivar los datos móviles y finalizar las conexiones WLAN activas
 2. Escanear el código QR de la tarjeta de reinicio
 3. Abrir la aplicación go-e
 4. Seleccionar el cargador y manejarlo localmente¿Método de conexión alternativo?

IT 5. App

- Per utilizzare funzioni avanzate è necessaria la go-e App.
- Configurazione della connessione tramite hotspot
 1. Disattivare i dati mobili e terminare le connessioni WLAN attive
 2. Scansionare il codice QR della scheda reset
 3. Aprire la go-e App
 4. Selezionare il caricatore e utilizzarlo localmenteMetodo di collegamento alternativo?

TR 5. Uygulama

- Gelişmiş özellikleri kullanmak için go-e uygulamaya ihtiyacınız var.
- Hotspot üzerinden bağlantı kurma
 1. Uygulamayı açın, canlı internete gidebileceğiniz diğer tüm Wi-Fi bağlantılarını sonlandırın
 2. Sıfırlama kartındaki QR kodunu okutun
 3. go-e uygulamayı açın
 4. Şarj cihazını seçin ve yerel olarak çalıştırınAlternatif bağlantı yöntemi?

NL 5. App

- Voor het gebruik van uitgebreide functies hebt u de go-e app nodig.
- Verbinding via hotspot inrichten
 1. Deactiveren van mobiele gegevens en actieve Wi-Fi-verbindingen beëindigen
 2. QR-code van de resetkaart scannen
 3. go-e-app openen
 4. Charger selecteren en lokaal bedienenAlternatieve verbindingsoptie?

c Set up connection via WiFi

1. Active hotspot connection required
2. Open the app, go to the "Add or setup device"
3. Select "Configure new device". Follow the instructions of the app
4. Set password for WiFi network
5. Set password for remote access
6. Select the Charger, establish a connection Internet, click on the button to connect the Charger remotely via mobile data or WiFi

c Configurer la connexion via WiFi

1. Connexion active au point d'accès nécessaire
2. Ouvrir l'application, va dans la liste des appareils et appuie
3. Sélectionner « Configurer un nouvel appareil ». Suivre ensuite les instructions de l'application
4. Définir le mot de passe pour les données Wi-Fi
5. Définir le mot de passe pour l'accès à distance
6. Déconnecter le point d'accès du chargeur, établir une connexion Internet et cliquer sur le bouton pour connecter le chargeur à distance via les données mobiles ou le WiFi

c Configuración de la conexión WiFi

1. Se requiere una conexión activa al punto de acceso a Internet para configurar el cargador. Seleccionar « Configurar nuevo dispositivo ». Seguir las instrucciones de la aplicación
2. Establecer contraseña para la red Wi-Fi
3. Establecer contraseña para la red Wi-Fi
4. Establecer contraseña para la red Wi-Fi
5. Establecer contraseña para el acceso remoto
6. Desconectar el punto de acceso a Internet del cargador, establecer la conexión Internet desde el smartphone por comando a través de datos móviles o WLAN

c Configurare la connessione tramite WLAN

1. È necessaria una connessione hotspot attiva
2. Aprire l'app, andare su "Aggiungi nuovo dispositivo"
3. Selezionare "Configurare nuovo dispositivo". Seguire le istruzioni successive e impostare la password per la rete Wi-Fi
4. Impostare la password per l'accesso remoto
5. Selezionare il caricatore
6. Disconnettere la connessione hotspot al go-e Charger, stabilire una connessione Internet dallo smartphone per comando a figlio-e Charger a distanza tramite dati mobili o WLAN

c Bağlantıyı WLAN üzerinden kurma

1. Aktif hotspot bağlantısı gereklidir
 2. Uygulamayı açın, cihaz listesinde gidebileceğiniz diğer tüm Wi-Fi bağlantılarını sonlandırın
 3. Sıfırlama kartındaki QR kodunu okutun
 4. go-e uygulamayı açın
 5. go-e uygulamayı açın
 6. Şarj cihazını seçin ve yerel olarak çalıştırın
- Alternatif bağlantı yöntemi?

c Verbinding via wifi instalen

1. Actieve hotspotverbinding vereinst
2. Open de app, ga naar de apparatenlijst en klik op "Apparaat toevoegen"
3. Selecteer "Nieuw apparaat toevoegen". Volg de instructies van de app
4. WLAN-lijn pas op het juiste woord
5. WLAN-lijn pas op het juiste woord
6. Verwijder de hotspotverbinding met de oplader, breng een smartphone-Internetverbinding tot stand om de oplader op afstand te bedienen via mobiele data of wifi

EL 5. Εφαρμογή

- α Για να χρησιμοποιήσετε τον φόρμα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
 - 1. Ανοίξτε την εφαρμογή WLAN.
 - 2. Ενεργοποιήστε το Wi-Fi.
- β Διαμορφώστε τον φόρμα που θέλετε:
 - 1. Επιλέξτε τον τύπο του δικτύου που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
 - 2. Εισάγετε το πεδίο ασφαλείας και επιλέξτε τον τύπο κρυπτογράφησης.
 - 3. Εισάγετε το πεδίο ασφαλείας.
 - 4. Επιλέξτε τον τύπο της εφαρμογής που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
 - 5. Ορίστε τον τρόπο που θέλετε να εμφανιστεί η εφαρμογή.
 - 6. Αποθηκεύστε τις πληροφορίες που εισήγαγε με τον φόρμα. Διαβάστε τις πληροφορίες που εισήγαγε με τον φόρμα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
 - 7. Επιλέξτε τον τύπο της εφαρμογής που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

SE 5. App

- α Για να χρησιμοποιήσετε τον φόρμα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
 - 1. Ανοίξτε την εφαρμογή WLAN.
 - 2. Ενεργοποιήστε το Wi-Fi.
- β Διαμορφώστε τον φόρμα που θέλετε:
 - 1. Επιλέξτε τον τύπο του δικτύου που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
 - 2. Εισάγετε το πεδίο ασφαλείας και επιλέξτε τον τύπο κρυπτογράφησης.
 - 3. Εισάγετε το πεδίο ασφαλείας.
 - 4. Επιλέξτε τον τύπο της εφαρμογής που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
 - 5. Ορίστε τον τρόπο που θέλετε να εμφανιστεί η εφαρμογή.
 - 6. Αποθηκεύστε τις πληροφορίες που εισήγαγε με τον φόρμα. Διαβάστε τις πληροφορίες που εισήγαγε με τον φόρμα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
 - 7. Επιλέξτε τον τύπο της εφαρμογής που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

PT 5. Aplicação

- α Para utilizar funcionalidades avançadas, é necessário a aplicação de:
 - 1. A aplicação de Wi-Fi.
- β Para configurar a aplicação de:
 - 1. Selecionar o tipo de rede de dados a utilizar.
 - 2. Definir o nível de segurança e o tipo de criptografia a utilizar.
 - 3. Definir o tipo de aplicação que pretende utilizar.
 - 4. Definir o tipo de aplicação que pretende utilizar.
 - 5. Definir o tipo de aplicação que pretende utilizar.
 - 6. Definir o tipo de aplicação que pretende utilizar.
 - 7. Definir o tipo de aplicação que pretende utilizar.

HU 5. Alkalmazás

- α A hálójelző funkciók használatához a go-e alkalmazásra van szükség.
 - 1. Az alkalmazást a Wi-Fi funkció engedélyezése után lehet használni.
- β A hálójelző funkciók konfigurálásához:
 - 1. Meg kell választani a hálójelző típusát.
 - 2. Be kell állítani a hálójelző szintjét.
 - 3. Be kell állítani a hálójelző típusát.
 - 4. Be kell állítani a hálójelző típusát.
 - 5. Be kell állítani a hálójelző típusát.
 - 6. Be kell állítani a hálójelző típusát.
 - 7. Be kell állítani a hálójelző típusát.

DK 5. App

- α For at bruge go-e-appen for at kunne bruge de avancerede funktioner:
 - 1. Slå Wi-Fi til.
- β Opret nye netværk:
 - 1. Vælg den type forbindelse, du vil bruge.
 - 2. Vælg den type kryptering, du vil bruge.
 - 3. Vælg den type kryptering, du vil bruge.
 - 4. Vælg den type kryptering, du vil bruge.
 - 5. Vælg den type kryptering, du vil bruge.
 - 6. Vælg den type kryptering, du vil bruge.
 - 7. Vælg den type kryptering, du vil bruge.

FI 5. Sovellus

- α Käyttökäyttöön tarvitaan suojatiedot go-e-sovellusta.
 - 1. Käynnistä Wi-Fi.
- β Uudelleenmuokkaa verkkoja:
 - 1. Valitse verkko, jota haluat käyttää.
 - 2. Valitse salausmenetelmä.
 - 3. Valitse salausmenetelmä.
 - 4. Valitse salausmenetelmä.
 - 5. Valitse salausmenetelmä.
 - 6. Valitse salausmenetelmä.
 - 7. Valitse salausmenetelmä.

20

Kurzanleitung go-e Charger Gemini flex und Gemini flex 2.0 - V.1.0

NB 5. App

- α For å bruke appen og funksjonene trenger du go-e-App.
 - 1. Åpne appen på telefonen din.
- β Sett opp nettilkobling via WLAN:
 - 1. Trykk på «Netttilkobling» i appen.
 - 2. Velg «Netttilkobling» i appen.
 - 3. Velg «Netttilkobling» i appen.
 - 4. Velg «Netttilkobling» i appen.
 - 5. Velg «Netttilkobling» i appen.
 - 6. Velg «Netttilkobling» i appen.
 - 7. Velg «Netttilkobling» i appen.

RU 5. Мобильное приложение

- α Для использования расширенных функций требуется приложение go-e.
 - 1. Установите приложение go-e.
- β Настройка подключения по Wi-Fi:
 - 1. Выберите тип подключения, который вы хотите использовать.
 - 2. Выберите тип шифрования, который вы хотите использовать.
 - 3. Выберите тип шифрования, который вы хотите использовать.
 - 4. Выберите тип шифрования, который вы хотите использовать.
 - 5. Выберите тип шифрования, который вы хотите использовать.
 - 6. Выберите тип шифрования, который вы хотите использовать.
 - 7. Выберите тип шифрования, который вы хотите использовать.

PL 5. Aplikacja

- α Aby korzystać z zaawansowanych funkcji, potrzebna jest aplikacja go-e.
 - 1. Pobierz aplikację go-e.
- β Konfiguracja połączenia przez sieć Wi-Fi:
 - 1. Wybierz rodzaj połączenia, który chcesz użyć.
 - 2. Wybierz rodzaj szyfrowania, który chcesz użyć.
 - 3. Wybierz rodzaj szyfrowania, który chcesz użyć.
 - 4. Wybierz rodzaj szyfrowania, który chcesz użyć.
 - 5. Wybierz rodzaj szyfrowania, który chcesz użyć.
 - 6. Wybierz rodzaj szyfrowania, który chcesz użyć.
 - 7. Wybierz rodzaj szyfrowania, który chcesz użyć.

CS 5. Aplikace

- α Pro použití rozšířených funkcí je nutné mít aplikaci go-e App.
 - 1. Stáhněte si aplikaci go-e App.
- β Nastavení připojení přes Wi-Fi:
 - 1. Vyberte typ připojení, který chcete použít.
 - 2. Vyberte typ šifrování, který chcete použít.
 - 3. Vyberte typ šifrování, který chcete použít.
 - 4. Vyberte typ šifrování, který chcete použít.
 - 5. Vyberte typ šifrování, který chcete použít.
 - 6. Vyberte typ šifrování, který chcete použít.
 - 7. Vyberte typ šifrování, který chcete použít.

BG 5. Приложение

- α За използване на разширените функции се нуждаете от приложение go-e.
 - 1. Изтеглете приложение go-e.
- β Създаване на връзка чрез Wi-Fi:
 - 1. Изберете тип връзка, който искате.
 - 2. Изберете тип шифроване, който искате.
 - 3. Изберете тип шифроване, който искате.
 - 4. Изберете тип шифроване, който искате.
 - 5. Изберете тип шифроване, който искате.
 - 6. Изберете тип шифроване, който искате.
 - 7. Изберете тип шифроване, който искате.

OPRETTA forbindelse via WLAN

- α For å bruke appen og funksjonene trenger du go-e-App.
 - 1. Åpne appen på telefonen din.
- β Sett opp nettilkobling via WLAN:
 - 1. Trykk på «Netttilkobling» i appen.
 - 2. Velg «Netttilkobling» i appen.
 - 3. Velg «Netttilkobling» i appen.
 - 4. Velg «Netttilkobling» i appen.
 - 5. Velg «Netttilkobling» i appen.
 - 6. Velg «Netttilkobling» i appen.
 - 7. Velg «Netttilkobling» i appen.

RU 5. Мобильное приложение

- α Для использования расширенных функций требуется приложение go-e.
 - 1. Установите приложение go-e.
- β Настройка подключения по Wi-Fi:
 - 1. Выберите тип подключения, который вы хотите использовать.
 - 2. Выберите тип шифрования, который вы хотите использовать.
 - 3. Выберите тип шифрования, который вы хотите использовать.
 - 4. Выберите тип шифрования, который вы хотите использовать.
 - 5. Выберите тип шифрования, который вы хотите использовать.
 - 6. Выберите тип шифрования, который вы хотите использовать.
 - 7. Выберите тип шифрования, который вы хотите использовать.

PL 5. Aplikacja

- α Aby korzystać z zaawansowanych funkcji, potrzebna jest aplikacja go-e.
 - 1. Pobierz aplikację go-e.
- β Konfiguracja połączenia przez sieć Wi-Fi:
 - 1. Wybierz rodzaj połączenia, który chcesz użyć.
 - 2. Wybierz rodzaj szyfrowania, który chcesz użyć.
 - 3. Wybierz rodzaj szyfrowania, który chcesz użyć.
 - 4. Wybierz rodzaj szyfrowania, który chcesz użyć.
 - 5. Wybierz rodzaj szyfrowania, który chcesz użyć.
 - 6. Wybierz rodzaj szyfrowania, który chcesz użyć.
 - 7. Wybierz rodzaj szyfrowania, który chcesz użyć.

CS 5. Aplikace

- α Pro použití rozšířených funkcí je nutné mít aplikaci go-e App.
 - 1. Stáhněte si aplikaci go-e App.
- β Nastavení připojení přes Wi-Fi:
 - 1. Vyberte typ připojení, který chcete použít.
 - 2. Vyberte typ šifrování, který chcete použít.
 - 3. Vyberte typ šifrování, který chcete použít.
 - 4. Vyberte typ šifrování, který chcete použít.
 - 5. Vyberte typ šifrování, který chcete použít.
 - 6. Vyberte typ šifrování, který chcete použít.
 - 7. Vyberte typ šifrování, který chcete použít.

BG 5. Приложение

- α За използване на разширените функции се нуждаете от приложение go-e.
 - 1. Изтеглете приложение go-e.
- β Създаване на връзка чрез Wi-Fi:
 - 1. Изберете тип връзка, който искате.
 - 2. Изберете тип шифроване, който искате.
 - 3. Изберете тип шифроване, който искате.
 - 4. Изберете тип шифроване, който искате.
 - 5. Изберете тип шифроване, който искате.
 - 6. Изберете тип шифроване, който искате.
 - 7. Изберете тип шифроване, който искате.

21

Kurzanleitung go-e Charger Gemini flex und Gemini flex 2.0 - V.1.0

7. CE-Konformitätserklärung



DE

Hiermit erklärt die go-e GmbH, dass der Funkanlegentyp go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW und go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.go-e.com



EN

7. CE Declaration of Conformity: Hereby go-e GmbH declares that the radio equipment type go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW and go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.go-e.com



FR

7. Déclaration de conformité CE: Par la présente, la société go-e GmbH déclare que le type d'équipement radio go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW et go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW sont conformes à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse suivante: www.go-e.com



ES

7. Declaración de conformidad CE: Por la presente, go-e GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW y go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW cumplen la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.go-e.com



IT

7. Dichiarazione di conformità CE: Con la presente, go-e GmbH dichiara che l'impianto radio del tipo go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW e go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW sono conformi alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.go-e.com



TR

7. CE uygunluk beyanı: go-e GmbH firması, go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW ve go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW tipi kablosuz sistemini 2014/53/AB direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanını tam metni şu internet adresinde mevcuttur: www.go-e.com



NL

7. CE-conformiteitsverklaring: Hiermee verklaart go-e GmbH dat het radiosysteemtype go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW en go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW voldoet aan de richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.go-e.com



EL

7. Δήλωση συμμόρφωσης CE: Με την παρούσα η go-e GmbH δηλώνει ότι ο πομπηφόρος τύπος go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW και go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.go-e.com



SE

7. CE-försäkran om överensstämmelse: Härmed intygar go-e GmbH att radioutrustningstypen i go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW och go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW uppfyller kraven i EU-direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.go-e.com



PT

7. Declaração de Conformidade CE: Pela presente, a go-e GmbH declara que o tipo de sistema de transmissão por rádio go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW e go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.go-e.com



HU

7. CE-megfelelőségi nyilatkozat: A go-e GmbH ezennel kijelenti, hogy a go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW és a go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW rádióberendezés típusa megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szöveg megtalálható a következő weboldalon: www.go-e.com



DK

7. CE-overensstemmelseserklæring: go-e GmbH erklærer hermed, at radioudstyretypen go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW og go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse: www.go-e.com



FI

7. CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus: go-e GmbH vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW ja go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW ovat direktivin 2014/53/UE mukaisia. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta: www.go-e.com



NB

7. CE-samsvarserklæring: go-e GmbH erklærer herved, at radiosystemtypen go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW og go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. Den fullestendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettside: www.go-e.com



RU

7. Декларация о соответствии нормам CE: Настоящим компания go-e GmbH заявляет, что радиооборудование типа go-e Charger Gemini flex 11 кВт, go-e Charger Gemini flex 22 кВт, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 кВт и go-e Charger Gemini flex 2.0 22 кВт соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации соответствия нормам ЕС доступен по следующему адресу в интернете: www.go-e.com



PL

7. Deklaracja zgodności UE: Firma go-e GmbH oświadcza niniejszym, że typ urządzeń radiowych go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW i go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.go-e.com



CS

7. Prohlášení o shodě CE: Společnost go-e GmbH tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení nabízející stanice go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW a go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW odpovídá směrnici 2014/53/UE. Uplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.go-e.com



BG

7. Декларация за съответствие с изискванията на ЕС: Настоящо go-e GmbH декларира, че типът радиооборудване go-e Charger Gemini flex 11 kW и go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW съответстват на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие с изискванията на ЕС е на разположение на следния интернет адрес: www.go-e.com



UK

7. UKCA declaration of conformity: Hereby go-e GmbH declares, that the products referenced in this document (go-e Charger Gemini flex 11 kW, go-e Charger Gemini flex 22 kW, go-e Charger Gemini flex 2.0 11 kW and go-e Charger Gemini flex 2.0 22 kW) when subject to correct installation, maintenance and use, according to applicable regulations and standards in the country where they are installed, are in conformity with the relevant United Kingdom legislation.








Support

go-e GmbH

Satellitenstraße 1
9560 Feldkirchen
AUSTRIA

 support@go-e.com

 +43 4276 6240010

www.go-e.com

Online Support

www.go-e.com

